

KUKAZI - MUKARANGE - KAYONZA

à payer par la commune Mukarange et remettre deux des impôts comme T.V.L. 3/11/61

68/12

Mod. 7 6373

REPUBLIQUE RWANDAISE
RESIDENCE D. U. Rwanda
TERRITOIRE DE KILIMNGU

LISTE DE PAIE

CHEFFERIE Buganza sud

CHANTIER Route - Kugari - Kayonza Chap.

Art. Litt

N° Ordre	NOMS	Mois						Mois de <u>Octobre 61</u>																														TAUX JOURNALIER	jour ent. à frs		Demi-jours à frs		TOTAL RETENUES	SOMMES PAYEES	Observations		
		25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29		30	31	Nombre	Total				Nombre	Total
1.	Kanzakuzi							x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	21		13	273	✓		
2.	Rubaya							x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	21		"	273	✓	
3.	Skazisa							x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	20		"	260	✓	
4.	Gakwaya							x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	20		"	260	✓	
5.	Amakwe							x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	21		"	273	✓	
6.	Mukakama							x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	21		"	273	✓	
7.	Gakuzi							x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	18		"	234	✓	
8.	Rukera							x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	21		"	273	✓	
9.	Bukigira							x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	21		"	273	✓	
10.	Kamonye							x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	20		"	260	✓	
11.	Mukomuye							x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	20		"	260	✓	
12.	Karukizi							x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	21		"	273	✓
13.	Rwamurindi							x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	21		"	273	✓
14.	Mukambare							x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	21		"	273	✓
15.	Mutabamba							x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	21		"	273	✓
16.	Kabura							x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	21		"	273	✓
17.	Mugakiza							x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	21		"	273	✓
18.	Mukumbura							x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	21		"	273	✓
19.	Mukumana							x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	21		"	273	✓
20.	Rwandekive							x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	21		"	273	✓
21.	Muzaribura							x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	21		"	273	✓
22.	Mwamukira							x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	20		"	260	✓
23.	Buyambiri Ph							x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	21		20	420	✓

✓ pour approbation, vérification et imputation à l'article 1119/420200/61 / N°33
Administrateur de territoire

TOTAUX

354

6088

Pour vérification et bon à payer 1. espèces : _____ jours à _____ fr = _____ fr Le Chef Kanyamukunda Payé le _____ 196 _____
2. ration viande _____ tickets à _____ fr = _____ fr (S) _____
Temoin _____ (S) _____

Total

DELEGATION.-

L'Administrateur de Territoire agissant en vertu du pouvoir qui lui est conféré par l'article 10 de l'Arrêté Royal du 18 août 1952;

DELEGUE:

1. Le Chef
2. Le Sous-Chef
de la Chefferie

pour collecter les impôts indigènes et les taxes des exercices 1959 et 1960 dans les limites de la s/chefferie de.
L'intéressé est revêtu de la qualité de collecteur-délégué.

A/ Obligations du collecteur-délégué.-

- 1) Tenir les registres de perception Modèle A et B par journée de perception et selon les instructions en vigueur (voir ci-joint note de service au Comptable Territorial).
 - 2) L'encaisse maximum autorisée est fixée à 50.000 francs. Tout dépassement de ce maximum est interdit.
 - 3) Le collecteur a pour obligation formelle de percevoir tous les impôts indigènes pour lesquels aucune dispense écrite et signée par l'Administrateur de Territoire n'a été délivrée. Il n'appartient pas au collecteur de s'abstenir ou de retarder la perception des impôts et taxes (d'un séminariste adulte, par exemple) sans en référer préalablement à l'Administrateur de Territoire.-
 - 4) Tout collecteur a pour obligation formelle de présenter personnellement sa comptabilité "impôts" à la vérification du Comptable Territorial au moins une fois par mois au jour fixé au calendrier des perceptions et le Comptable a l'obligation d'opérer cette vérification (acquits-registres-fonds).-
 - 5) Tout collecteur en défaut de se présenter, sera signalé immédiatement à l'Administrateur de Territoire. En cas d'absence de celui-ci, le Comptable veillera à convoquer d'urgence et par écrit le collecteur et à procéder à la vérification en détail de sa comptabilité "impôts".
 - 6) Les collecteurs ne peuvent opérer leurs envois de fonds au Comptable Territorial qu'aux jours indiqués au calendrier joint à la présente délégation; en conséquence, les collecteurs organiseront leurs perceptions de façon à respecter ce calendrier et à éviter le stockage des fonds, à leur domicile, durant de trop longues périodes. Cette façon de faire diminuera les risques de vols. Exceptionnellement, si l'encaisse maximum était dépassée le Comptable recevra le collecteur en défaut en dehors des dates prévues.-
 - 7) Tout collecteur a l'obligation de présenter des liasses de billets exactes et bien constituées. Ces billets devront être classés dans le même ordre et par catégorie ou type. Les billets usagés ou déchirés devront faire l'objet de liasses séparées. Chaque liasse portera le nom, la date et la signature du collecteur. Tout collecteur qui présentera une liasse incomplète sera poursuivi disciplinairement.
 - 8) Tout acquit délivré devra porter la date de délivrance, le nom du contribuable, la signature du s/chef. En outre les acquits I.S. porteront au recto le nom de la femme taxée.-
 - 9) Tout contribuable n'étant plus obligé de faire la preuve du paiement de l'impôt relatif à l'exercice antérieur dès qu'il est en possession de l'acquit relatif à l'exercice courant, tout collecteur a l'obligation avant la nouvelle perception, de s'assurer que le contribuable s'est acquitté de l'impôt de l'exercice antérieur.-
 - 10) Tout contribuable en défaut de payer ses impôts et taxes sera présenté pour mise à la contrainte dès la première sommation de paiement.
 - 11) La totalité des impôts et taxes 1959 (100 %) doit être rentrée pour fin mars 1960.
La totalité (100 %) des impôts et taxes 1960 doit être rentrée pour fin juin 1960 (une cotation aura lieu à cette époque).
 - 12) Fin juin tous les collecteurs dresseront un état justificatif (du mod. ci-joint) des retardataires aux divers impôts (rôle des retardataires).-
- / Taux des impôts et taxes 1960. Voir l'avis annexé à la présente délégation.
/ Cas d'exemptions: Voir avis annexé.-

Kibungu, le 6 février 1960...
L'Administrateur de Territoire
PETIT.J.

OBJET:
Permis de port
d'arme 1960

Monsieur

à

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous demander de bien vouloir acquitter avant le le(s) permis de port d'armes, dont le coût est de 100 francs par permis pour votre (vos) fusil(s)

- 1°)
- 2°)
- 3°)

Veillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération très distinguée.-

Le Comptable Territorial 923.-
DE ZUTTER.L.

OBJET:
Permis de port d'arme
1960.-

Monsieur

à

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous demander de bien vouloir acquitter avant le le (s) permis de port d'armes, dont le coût est de 100 francs par permis, pour votre(vos) fusil (s):

- 1°)
- 2°)
- 3°)

Veillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération très distinguée.-

Le Comptable Territorial
DE ZUTTER.L.

LISTE DE PAIE

CHANTIER *BUREAU DEVOTE* Chap. Art. Litt.

67/12

N° Ordre	NOMS	Mois de <i>juillet</i>																														TAUX JOURNALIER	Jour ent. à frs		Demi-jours à frs		TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYEES	Observations								
		25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23		24	25	26	27					28	29	30	31	Nombre	Total	Nombre	Total
33	<i>Ntomu hanga</i>	X	X	X	X	X	D	X	X	X	X	X	X	D	X																								12									
34	<i>Catabonyi</i>	X	X	X	X	X	D	X	X	X	X	X	X	D	X																									12	<i>70</i>							
35	<i>Iyuzahayo</i>	X	X	X	X	X	D	X	X	X	X	X	X	D	X																									12								
36	<i>Gasana</i>	X	X	X	X	X	D	X	X	X	X	X	X	D	X																									12								
37	<i>Barambirwa</i>	X	X	X	X	X	D	X	X	X	X	X	X	D	X																									12								
38	<i>Kagumira</i>	X	X	X	X	X	D	X	X	X	X	X	X	D	X																									12								
39	<i>Vunabandi</i>	X	X	X	X	X	D	X	X	X	X	X	X	D	X																									12								
40	<i>Ndekenzi</i>	X	X	X	X	X	D	X	X	X	X	X	X	D	X																									12								
41	<i>Renzaho</i>	X	X	X	X	X	D	X	X	X	X	X	X	D	X																										11							
42	<i>Hakizomungu</i>	X	X	X	X	X	D	X	X	X	X	X	X	D	X																										11							
TOTAUX																																																

Vu pour approbation, vérification et imputation à l'article *91190150300924/N°7* du budget
 Administrateur de territoire

Total global Frs 5040
 A payer dans les impôts
 sans être comme T. U. E.
 P.T. 14/11/67

~~1180~~ 1190

COMMUNE de Laza

*A payer par la commune
et remettre commune
T.V.E. 30/12/61*

Mod. 7

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU Rwanda
TERRITOIRE D e Kibungu
CHEFFERIE Laza

LISTE DE PAIE

CHANTIER Abubata inu yitora Chap. Art. Litt.

N° Ordre	NOMS	Mois de <i>Septembre</i>										Taux JOURNALIER	Jour ent. à 10 frs		Demi-jours à frs		TOTAL RETENUES	SOMMES PAYEES	Observations																							
		25	26	27	28	29	30	31	1	2	3		4	5	6	7				8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
1	Bwa Iukuye			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	29	10	290			
2	Kanyankoko			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	31	10	310			
3	Borayanga			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	27	10	270				
4	Hbiribe			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	27	10	270				
5	Nperabigwa			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	27	10	270				
6	Metero			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	27	10	270				
7	Sabitanga			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	27	10	270				
8	Ndyandabo			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	27	10	270				
9	Itakizamungu			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	27	10	270				
10	Hababugira			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	27	10	270				
11	Karegusa			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	27	10	270				
12	Mubungu kazi			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	27	10	270				
13	Mubhigirwa			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	27	10	270				
14	Rutambesha			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	29	10	290				
15	Rwabu hingu			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	27	10	270				
16	Ruhara			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	27	10	270				
17	Le abimana			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	30	10	300				
18	Kayijama he			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	30	10	300				
TOTAUX																																					500		5000			

Vu pour approbation, vérification
et imputation à l'article 91190150200924
du budget
Administrateur de territoire

Pour vérification et bon à payer 1. espèces : jours à fr. = fr.
2. ration viande tickets à fr. = fr.

Le Chef HABIMANA Chy Payé le 6/12/1961 Témoin (S) [Signature]

Total

